

Sukladno točki 2. Dokumentacije za nadmetanje Naručitelj RASCO d.o.o., iz Kalinovca, Kolodvorska 120/b, u postupku nabave: „Sustav dodatne treće četke za prototipove i nultu seriju - diesel“, Ev. broj nabave: 22-10.19, objavljuje/[Persuant to point 2 of the Tender Documentation Tenderer RASCO d.o.o., Kalinovac, Kolodvorska 120/b, in the procurement procedure: „Third brush system for prototypes and zero series – diesel“](#), procurement record number: 22-10.19, publishes:

**1. OBJAŠNJENJE IZMJENE DOKUMENTACIJE ZA NADMETANJE/**  
**1. EXPLANATION of the TENDER DOCUMENTATION MODIFICATION**

**Predmet nabave:**

„Sustav dodatne treće četke za prototipove i nultu seriju - diesel“, Ev. broj nabave: **22-10.19**

**Subject of procurement:**

„Third brush system for prototypes and zero series – diesel“, procurement record number: 22-10.19

Djelomično se izmjenjuje Dokumentacija za nadmetanje i to kako slijedi/[The Tendering Documentation is modified in part as follows :](#)

Izmjenjuje se Dokumentacija za nadmetanje u dijelu točke 5. *Podaci o vrsti, opsegu i općoj vrsti, količini i načinu isporuke robe koje će se pružati i/ili opisu i opsegu usluga koje će se pružati u kojoj se mijenja odrednica koja kaže da će se u postupku s objavljivanjem Obavijesti o nabavi sklopiti će se ugovor o nabavi roba sukladno predmetu nabave, a ne kako je ranije navedeno ugovor o nabavi usluga.*/[The Tender Documentation is amended in Part 5 Information on the type, scope and general type, quantity and method of delivery of the goods to be provided/or the description and scope of services to be provided, and changes the heading that states that the in the procedure with the publication of the Procurement Notice will conclude with a contract for the supply of goods in accordance with the subject matter of the procurement, and not as stated earlier, the procurement contract.](#)

Izmjenjuje se prilog 2. Tehničke specifikacije (engleska verzija) kako je omaškom naručitelja objavljena kriva verzija priloga 2. na engleskom jeziku, koji se zamjenjuje ispravnim dokumentom Annex 2 – modification 1/[Annex 2 of the Technical Specification \(English version\) is amended, as the wrong version of Annex 2 has been published by the Tenderer, and replaced with the correct version, Annex 2 – modification 1](#)

Navedene promjene ne mijenjaju i ne odgađaju predviđeno vrijeme otvaranja ponuda./[These changes do not change or delay the estimated opening time of the bids.](#)

U ostalim dijelovima Dokumentacija za nadmetanje ostaje neizmijenjena./[In the other parts Tendering Documentation remains unchanged.](#)

**Kalinovac, 7. studenog 2019. godine/Kalinovac, November 7<sup>th</sup> 2019.**